



VILÁG PROLETÁRJAÍ EGYESÜLETJEKÉI

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néplapja

XX. évfolyam
6038. szám

4 oldal,
20 bani

Vasárnap,
1964.
augusztus 9.

HAZÁNK FELSZABADULÁSA XX. ÉVFORDULÓJÁNAK KÖSZÖNTÉSÉRE TALÁLKOZÁS MULTTAL és JELENNEL



Megszokott, dolgoz békésnap képe fogad a Teba gyárban. A gépek zugása betölti a hatalmas munkacsarnokokat. Gyapotonállal megrakott ládák, bőférből kigyózó szőrvégek bucsúznak a gépekül. A munkában eltöltött dolgoz békésnapok, gondatlan életünk mérőföldkövet jelzik a műszak végén, a hónap első két napjában, majd a hónap, a negyedik év végén, s most az ünnep küszöbén számbavevő eredmények.

Mai pillanatkép. S akaratlanul, de a bizonyossággal, a megtett út értékelésének szándékával ide kíváncsodik a több, mint 20 évvel ezelőtti kép is.

HEȘEDUS ELZA

a szövődében így villantja fel, így tárja elénk a munkakörülmények helyzetét:

— Alig multam husz éves, amikor munkába álltam. Arra gondoltam, milyen jó lesz majd mesterséget tanulni, hogyan kell a hőfok szálakból ruhának való szőstest készíteni. A bizonytalanság volt az első nyomasztó érzés, amivel munkakezdéskor találkoztam. Felvesznek-e? S alig ült el az ezelő járó nyugtalanság, már ott leskelődött rám a többi is. Megtanulom-e hamar a mesterséget, lesz aki segít eligazodni a zúgó-zaklatoló gépek kezelésében, megértési szavakat?

Szomorúan idézi a husz év előtti februári napok emlékeit. Csak erős kitartás, oltathatlan munkaszeretete segítette át a mindegyre visszaretentő nehéz időszakon. Minden szava vallomás a keserű multról:

— Bizony akkoriban elloptak, ellestük itt-ott a mesterséget.

SIMINA ELENA

a gyapotonoda 7-es számú brigádjának fiatal felőse. Ő csak hallomból ismeri a multat. Amikor munkába állt, így fogadták a fonodában:

— Részlegünk a gyár termelő részlegeinek egyik legfontosabbja. Jól kell dolgoznunk. Ezerkilencszázötvenkilencet írtak. Simina Elena-nak egyetlen percig sem kellett arra gondolnia: jai, hogyan tanulom meg ezeknek a korszerű gépeknek a kezelését? De társai barátságosan biztatták:

— Idézz, így csinálj. Kerüld az állodagást, az ide-oda koszlást. Figyeld csak, így indul a gép. Ugye nem is olyan befogós mesterség. Tarts velünk te is a szakmai tanfolyamon.

Nem is várt újabb felszólításra. Elvégezte a szakmai tanfolyamot. Most a gyár díszletkönyvében a neve. Mellén az elismerésre jogosító jelvény: elmunkás, a szocialista verseny élenjárója.

Cz. M.

ÉLETRE KELNEK

a tervek,
a rajzok

Zugnak a gépek a munkacsarnokokban. Tervek, rajzok, kimitatások készülnek a műszaki-ügyleti irodákban. Ünnepi hangulat uralkodik az egész gyárban. A nemzeti ünnep, amelyet a Fierarul gyár munkásai, technikusai és mérnökei folytatnak nagy nemzeti ünnepünk tiszteletére, egyre kimagaslóbb sikerek megvalósításához vezet. E sikerrel elérésében a gyár vezetői is országmérőzt vállaltak. Mielőtt betekintnénk az újított év alkotó tevékenységébe, érdemes visszapillantani az elmúlt esztendőkre az irányban elért eredményeire.

Fellapozzuk az újításokat nyilvántartó iktatókönyvek sárguló lapjait. Mint tükörről a fény, úgy verődnek vissza a nevek és számadatok. Míg 1960-ban mindössze 49 javaslat szerepelt a gyár évkönyvében, az elmúlt esztendőben már 27 javaslattal több érkezett be a műszaki irodához. A gyakorlatban alkalmazott újítások értéke pedig évi 381 319 lej tervén felüli megtakarítást eredményezett a gyárnak az 1960. évi 31 448 lejell szemben.

Idén már az év kezdetén a gyár vezetői elhatározták: úgy fognak dolgozni, hogy augusztus 23. tiszteletére minél több újítási javaslatot nyújtsanak be a műszaki irodába.

Most pedig nézzük: mit bizonyított az eddigi eltelt hét hónap? Nem kevesebb, mint 108 javaslattal jegyeztek be. Ezek közül 34-et már sikeresen alkalmaznak a termelésben s előzetes számítások szerint 326 707 lej évi megtakarítást eredményeznek.

Csupán néhány képet ragadtunk ki a Fierarul gyár újításainak lelkes, szorgalmas tevékenységéből. Ezek is azt bizonyítják, hogy alkotómunkájuk nyomán mind kimagaslóbb gazdasági sikereket megvalósítására törekcsenek, életre keltik a rajzokat, a terveket. És most, a nagy ünnep küszöbén, fokozzák tevékenységüket, hogy mellőképpen köszönthök az évfordulót, augusztus 23-át.

Csigyár István

- 108 újítás 7 hónap alatt
- Több, mint félszáz újító
- Megtakarítás: 326.707 lej

Helyes szervezéssel meggyorsult a munka

A székesúti kollektív gazdaság

vezető tanácsát az elmúlt napokban megírattuk, mivel a traktorok nem tudtak dolgozni a nyári mélyszántással a kombájnszalma miatt. A gazdaság vezető tanácsa a pártalapszervezet irányításával intézkedett és augusztus 8-án már 50 fogat, öt tehergépkocsi végézte a kombájnszalma szállítást. Ugyanakkor két szalmaprés, nyolc mechanikus gereblye és mintegy 80 kollektívista gyűjtőtte össze a szalmát. Így lehetővé vált, hogy a 18 traktor fennakadás nélkül végezze a nyári mélyszántást.

A nagyfalusi kollektív gazdaságban

is ünnepköszöntő lelkes munka folyik. Itt már végeztek a nyári mélyszántással és a gépesítők 200 hektáron hozzálátottak a buza alá felszántott terület tárcsázásához. A Gheorghe Dusan vezette 1-es számú brigád tagjai 10 fogattal

Párt- és államvezetőink részvételátogatása a Lengyel NK bukaresti nagykövetségén

Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioros, Leonte Răutu, Stefan Voitec elvtársak, Gogu Rădulescu, a Minisztertanács alelnöke, Mircea Malița helyettes külügyminiszter szombati délelőtti látogatást tettek a Lengyel NK bukaresti nagykövetségén és résztvételük nyilvántartották Wiesław Sobierajski nagykövetnek és a nagykövetség többi tagjának Aleksander Zawadzki elvtárs, a Lengyel NK Államtanácsának elnöke, a Népi Egységfront Bizottságának elnöke, a LEMP KB Politbúrójának tagja elhunyla alkalmából. A párt- és államvezetők egy percnyi csenddel adóztak az elhunyt emlékének, majd bejegyezték nevüket a részvétőknyvbé.

A lengyel nagykövetség részvételét nyilvántartotta az RMP KB, az Államtanács és a kormány több tagja, nagymegszelgyűlési képviselők, központi intézmények és tömegszervezetek vezetői, tudósok, művészek és más kulturális dolgozók, pártaktivisták, fővárosi vállalatok és intézmények dolgozóinak küldöttei.

Részvételét nyilvántartotta továbbá számos Bukarestben akkreditált diplomáciai képviselet vezetője és a diplomáciai testület más tagjai.

A Román Népköztársaság Minisztertanácsa elhatározta, hogy gyásznapnak nyilváníttja augusztus 11-ét, Aleksander Zawadzki elvtársnak, a Lengyel Népköztársaság Államtanácsának elnöke temetésének napját. Az intézmények és vállalatok gyászszalagos zászlót tűznek ki.

Énied, szépied DRÁGA HAZÁNK

Tizenegyezerkétyszáz új szakmunkás

A gépipari szakmai, műszaki és mesterképző iskolák több mint 11 200 végzettségű kezdő meg a munkát a napokban az ország gépgyáraiban. Az idén körülbelül 1600-1700-ig-vel villamosmozdony-zerő, televíziószerelő is szép számmal akad. A hatéves terv első éve óta kétféle és fél-szeresére nőtt a fém- és gépgyártóipari szakmai iskolák tanulójának száma.

Fontos egészségvédelmi intézkedések

A népi demokratikus rendszer években fontos egészségvédelmi intézkedések történtek, többek között az anya- és gyermekvédelem terén is. A tartományi és rajoni székelyeken gyermekorvosok, illetőleg kórházi gyermek-osztályokat, újszülött- és koraszülött-osztályokat, valamint gyermek-poliklinikákat létesítettek.

A falvakban gyermek kórházak (körülbelül 3000 ágyval) és több mint 2000 szülőotthon (9200 ágyval) kezdte meg működését.

Az anya- és gyermekvédelem szolgálja az egészségügyi körzetek is: minden körzetben körülbelül 1500 gyermeket tartanak nyilván.

Az 1938. évi 2009 kórházi ágy helyett a tavaly több mint 18 ezer kórházi ágy állott a beleg nők rendelkezésére. A gyermekorvosi ágyak száma ugyanebben az időszakban 1350-ről több mint 22 600-ra emelkedett.

Jelentős eredmények születtek a gyermekhalandóság csökkentése terén is.

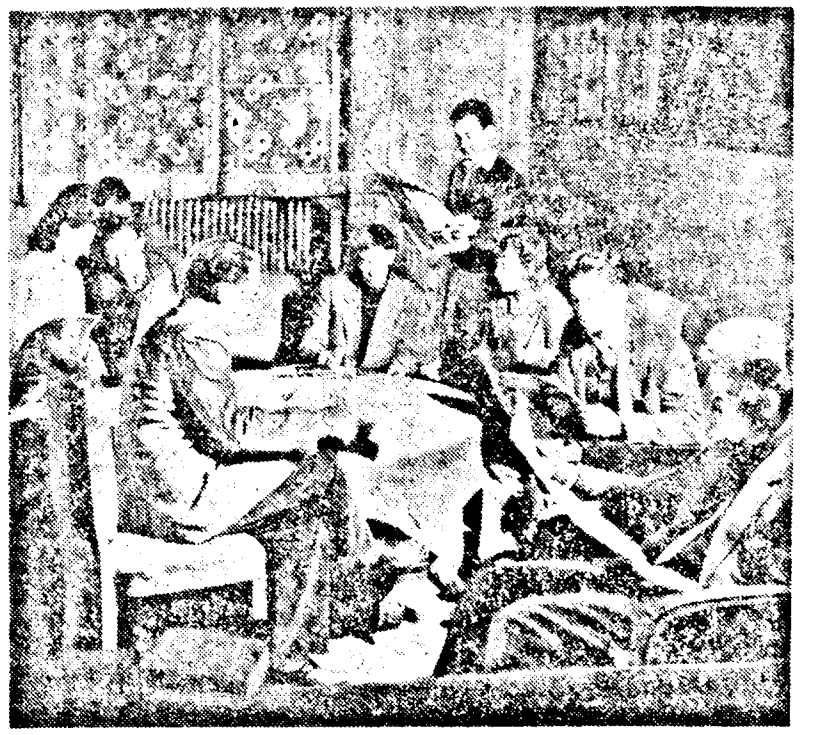
Tavaly a gyermekhalandóság 5,5 százalékot tett ki az 1938. évi 17,9 százalékkal szemben. Ez az első negyedében az arányszám 4,9 százalékra csökkent.

Számok és tények

A hatéves terv első négy évében több mint másfél milliárd lejt fordítottak bányászterületek beszerzésére. A bányákterületek részét az országban gyártott új felszereléssel látták el. A megüvő bányákat korszerűsítették és újakat nyitottak meg. Széles körben bevezették a különböző műveletek gépesítését. Mind a szén, mind az ércbányák tárnáiban bevezetnek tekinthető a szállítási gépesítése, a szénfejtésben pedig 74 százalékban gépesítették a szállítást.

A bányatelepeken számos nagy-termelékenységű technológiai eljárást vezettek be és terjesztettek el. Tavaly például a kitermelt szén 35 százalékát a felszínen fejtették, a föld alatt pedig sikerrel kísérelték ki a többszintű fejtésekkel történő hosszuhomlokú fejtést, a tárolásos kitermelést és más módszereket. A sóbányákban a termelésnek több mint a felét szondák utján fejtik, ami 2-3-szor nagyobb termelékenységet biztosít, mint a földalatti kitermelés.

Több mint 7700 bányászt kitüntettek a Román NK érdemrendjével és érdemeikkel, sok bányász pedig nagymegszelgyűlési képviselő.



A lupényi bányászklub olvasótermében

Gondtalan öregkor küszöbén

Azon a reggelen, a munka megkezdése előtt, a matricáló műhely bejáratánál csaknem az egész üzemegység munkaközössége összegyűlt. Rendkívüli esemény volt ez, mivel megszokott munkanap kezdődött a műhely dolgozói számára. Csupán Gaali József matricáló szakmunkás, a műhely élénjáró dolgozója részére volt ünnep ez a nyári nap, amelynek emlékeit egész életében szívében őrizi majd. Hiszen ezen a napon töltötte be hatvanadik életévét és vált jogosulttá a jól megérdemelt öregégi nyugdíjára.

A bensőséges ünnepségen részt vett az üzem fúvószenekara is, amelynek Gaali elvtárs csaknem négy évtizedes tagja volt. Egyébként ugyanennyi esztendő töltött el a gyár termékeny életében, amelybe olyan szervezői illeszkedett bele, mint parányi sejt a szervezet egészébe. A fúvószenekar a szokásos Sokáig éljen indulóval köszöntötte az üzembe érkező Gaali bácsit, majd egyéb vérszédítő dalok következtek. A munkatársak, a Vagongyár matricáló műhelyének dolgozói, akik az elmúlt évtizedek során szívükbe zárták derék munkatársukat, virágcsokrokat nyújtottak át az ünnepeltnek és kezébe adták a nyugdíjajánlat megjelölt hárományos jelképes sétapálcát. Licker András, Todina Ioan, Lipka János, Sábau Mihai és Sopron Vasile ölelték át elsőnek a régi munkatársat. Aztán következtek a fiatalok: Danecker János, Berges Rudolf, Popescu Vasile, Soliu Nicolae mester és a többiek, akik ugyszólván Gaali elvtárs kezébe adták a nyugdíjajánlat megjelölt hárományos jelképes sétapálcát. Licker András, Todina Ioan, Lipka János, Sábau Mihai és Sopron Vasile ölelték át elsőnek a régi munkatársat. Aztán következtek a fiatalok: Danecker János, Berges Rudolf, Popescu Vasile, Soliu Nicolae mester és a többiek, akik ugyszólván Gaali elvtárs kezébe adták a nyugdíjajánlat megjelölt hárományos jelképes sétapálcát.

Gaali elvtárs, a nyugdíj korhatár küszöbén, e nagy-nagy ragaszkodás és bensőséges szeretet láttán nem tudta megállni, hogy ne ejtsen néhány könnyvesepet. Pedig égváltálan nem tartozik az elérkeznyülők sorába. Kemény ember ő, keményre edzette a vasas szakma, a párt célkitűzéseit folyatolt lelkes küzdelem, s ha most a szívben felgyülemő boldogság fényébe itt-ott a szomorúság árnyéka vegyül, az csupán attól van, hogy meg kell válnia szokásos munkahelyétől, szeretett, nagyrabecsült munkatársaitól.

Rosu Aurel

Bányaiparunk rohamos fellendülése

augusztus 9-én ünnepeltük a Bányásznapot. Bányászaink az imár kialakult hagyományokhoz biven a munka frontján elért sikerekkel köszöntik ezt a napot, ünnepi ajándékként a banya felszabadulásának dicső évfordulójára. A siker valóban számottevő: az év első hat hónapjában több mint 28 000 tonna szénmel és más bányatermékekkel teljesítették túl területeit. Ez a rövid számvetés is banyaiparunk rohamos fejlődéséről tanusodik. Vázoljuk fel néhány számadattal banyaiparunk jelenlegi helyzetét, amely merőben különbözik a báboru előtti állapotoktól.

Az állam által ösztönözött széles körű geológiai kutatómunka eredményeként 1948 és 1963 között az ország szénárterületei 13,8-szeresére növekedtek, a vassér és szénészleltáraké pedig 12-szeresére. A régi és új bányamedencékben számos új bányát és felszíni fejtést nyitottak, több régi bányát pedig újra megkezdtek a felbogyott kitermelést. A báboru utáni években kötelezőtermelésről ismertült vált Olénia ma egyben az ország egyik legjelentősebb barnaszén termelő vidéke. Érc-telepeink kiaknázására 12 új bányát nyitottak. A régi bányák bővítések termelésüket, s ezek szolgáltatták a hatéves terv években elért termelés-többség több mint 90 százalékát. Statisztikai adatok szerint 1963 végén husz millió tonna bányater-

mék aknázunk ki a föld mélyéből, 3,6-szer többet, mint 1948-ban. Figyelemre méltó, hogy a termelés és nagyarányú növelésének elérésénél a produktív állóalapot értékeknek 4,6-szeres növekedése mellett a munkásszám csak 1,9-szeresére emelkedett.

A termelés növekedése tehát főleg a munkatermelékenység állandó emelkedésének tulajdonítható. Jellemző erre, hogy az 1960-1963-as időszakban a szénfélémbányákban 18 százalékkal, a szénbányákban 35,9 százalékkal, a vas és mangánbányákban pedig 61,3 százalékkal növekedett a termelés. Ez év első hat hónapjában szénbányáinkban tovább 3,6 százalékkal vált termelés-kényebbé a munka.

Melyek azok a gazdasági tényezők, amelyek a nagy munkatermelékenység banyaiparban előmozdították a termelési növekedést és nagyarányú emelkedését? A bárom fő tényező: a jobb üzemszervezés, a műszaki fejlesztés térbeidítása, a munkások, mérnökök és technikusok szakképzettségének, emelkedése.

A munkaszervezés javítását célzó egyik legfontosabb intézkedést a termelés összpontosítása jelentette. Az 1948-1953-as években a szénbányákban mintegy háromszorosára, az ércbányákban pedig hatszerezésre nö-

vekedett a termelés. Az egyes bányák termelőkapacitásának növelése utte lehetővé, hogy a kisegítő munkások arányában lényegesen csökkenjen azoknak a munkásoknak a számból képest, akik kifejezetten a fejtésnél és az átványanyagok előkészítésénél dolgoznak.

Közudomási, hogy a műszaki színvonal emelése az a tényező, amely végzősokon meghatározza a munkatermelékenység emelkedését. Eppen ezért az erőfeszítések főleg az alapvető bányaműveletek gépesítésére irányultak. Az állam csupán az utóbbi négy évben 1,5 milliárd lejt fordított a banyaipar gépi felszerelésére. A szénbányák befejeződött a fejtés és a föld alatti szállítási gépesítése. A tárnákban ma nagyszámú kombájnt és fejtőket dolgozik. Az új technika elterjesztésében nagy szerepet töltött be a produktív kitermelési módszerek bevezetése. Tavaly például az egész vassértermelés 33 százaléka a felszíni fejtés adatk. A bányák mélyén sikerrel alkalmazták a boszru frontu fejtés lepcsőzetes bányaművelési módszert, a kamra-fejtést és egyebet.

Ugyancsak tavaly két millió tonna szén bányásztak ki a földalati-lásos frontfejtésekből. A földalati-lásos boszru ma már meghaladja a 100 kilométert, lényegesen csökkent-

ve a banyaiparagysziást. A sémennyiség 55 százalékát ma már szondák-kal bozzák felszínre.

A bányász szakképzés érdekében a legnagyobb bányakitermelések mellett kétféle iskolát létesítettek. Ezekben az iskolákban az utóbbi kilenc évben mintegy 17 000 ifju tanulta ki a bányász-mesterséget.

A banyaiparral kapcsolatos többi mesterségekre további 8700 munkást képeztek ki a szakmai iskolákban. A Petrozsényi Banyaipari Intézet a banyamérnökök több évfolyamát bocsátotta banyaiparunk rendelkezésére.

A bányászok életkörülményei is merőben mások ma, mint a multban. Mint kizámiották, egy szilicégyi bányász évi átlagos keresete ma 21 ezer batzsz lej. A bányász rendszeresen résven a föld alatt dolgozó alkalmazottak díjazásá szerinti fizetése tavaly 4,4-szer volt nagyobb, mint 1949-ben. A bányászok ezenkívül a teruelőirányzat teljesítése esetén bavi termelési prémiumot is kapnak, amely elérheti a fizetés 20 százalékát.

A bányászok számtalan más előny is élveznek. A bányában dolgozók hosszabb pihenőszabadagot kapnak, mint a többi iparágakban dolgozó munkások, nyugdíjkorhatáruk 60 év,

s nagyobb nyugdíjat kapnak. A banyaiparban készülő ifjak tanulmányi idejük alatt fizetést kapnak.

Gyökeresen megváltoztak a banyászok lakáshelységei. Az állam az utóbbi 13 évben 1,2 milliárd lejt fordított banyaiparok építésére. A szénmedencékben 15 000 lakás épült a banyaiparok számára és több mint 20 000 férőhelyes otthonok az egyedülálló banyaiparok. További 2000 bányász állami bielek segítségével épített lakóházat magának. Iskolák, kórházak, különböző szocializ-kulturális intézmények épültek. Petrozsény, Vulkan, Lónya, Nagybanva, Gyalár, Telek és a többi bányászvárosok és banyaiparok képe a felismerhetetlenségig megváltozott. Új banyaiparok jelentek meg az ország térségein, mint például: Urikány, Filipesi de Padure, Rovinari, dr. Petru Groza város stb. Javában épülnek az újabb banyaiparok — Motru, Moldova Nouă, Borsabánya — is.

Banyaiparosainkban ma látkető kulturális élet folyik. Munkásklubok, szinbázok, mozik, középiskolák, zenei és képzőművészeti iskolák stb. létesültek.

Bányászainkat az egész nép tiszteli és megbecsülete övezi. A párt és a kormány állandó gondoskodására banyaiparunk azval választanak, hogy egyre újabb és újabb kiemelkedő eredményeket jartanak bozz szocialista banyák felvirágztatásá-
boz.

MŰVELŐDÉS

A Költészet Hetének megünneplése városunkban

A felszabadulásunk követő két évtized alatt végbenem kulturális eredményeként egyre gazdagabbá vált a dolgozók szellemi élete, a tömegek egyre magasabb igényekkel lépnek fel a művészeti és irodalmi alkotásokkal szemben és mind többen törekednek arra, hogy megértsék és átértsék az élet szépségeit. A fizikai és szellemi dolgozók a törekvése visszhangra talál a város alkotóinak lelkeiben is. Mert mindaz a szépség, amelyet ma verse foglalkoztat, az életbeli, a szociális valóságunk egyes mozzanatait tárja fel művészi formában. A költészet valamikor az alkotó lovasainak nevezett, ma azonban mondandójuk új életre kelésétől fakad. Ezért értek el számottevő sikereket, és az országban igen értékes alkotásokkal a hazai irodalomban.

Az időszerű és fiatal költőnemek tagjai a Költészet Hetében bejárták országunk városait és falvait, hogy a verse foglalkoztat a dolgozók szíveiben. Ezalattól kezdve az RNK Irószövetsége a városi művelődési és művészeti bizottságokkal együttműködve irodalmi előadást rendezett. Ennek keretében bukaresti és bányai költők olvastak fel legújabb alkotásaikat a nagyszámú közönség előtt.

Covaceanu Ioan tanárnak, a városi művelődési és művészeti bizottság titkárnak megnyitóját követően Stefan Augustin Doinas, az Arad vidékéről származott fővárosi fiatal költő olvasta fel „Astăzi ne despărțim”, „Marea”, és „Mistretul cu colț de argint” című verseit. A költő versei mely emberi érzéseket ábrázolnak megkapó költői képességekkel. A közönség kérésére ezután felolvasta a „Balada schimbului în natură” című költeményét is, amely

Azért hívtuk ide az elvtársakat — kezdi a művelődési otthon igazgatója —, hogy tudományos kísérletet mutassunk be. Ez segítséget nyújt ahhoz, hogy jobban megértsenek egyes természeti jelenségeket, melyekről korábban már hallottak.

A fizika-matematika tanár előbb felszereli a készüléket, majd megkezdődnek a kísérletek. Az első azt mutatja be, hogy a levegő milyen nyomást gyakorol a tárgyra. Az asztalra kis szivattyút helyeznek, mellyel fokozatosan megriklik a levegő alatt levő levegőt. Miután légpumpa tér keletkezett, a tanár felkéri a hallgatókat, hogy próbálják meg felemelni az üvegburát. Sokan megkísérik, de eredménytelenül. Zelco Stefan is megpróbálja. Felemelkedik a padból és odalép az asztalhoz. Keménykötésű ember, talán ezért gondolja, hogy ami a többieknek nem sikerül, azt majd ő elintézi. Nekifog többször is, de az üvegburát csak nem sikerül elmozdítani, bár a teremben ülők lelkesen biztatják.

Csermői Pál

A Tóth Árpád irodalmi kör elnöke

Befejeződött az Augusztus 23 tiszteletére szervezett verseny

Naponta olvasunk a sajtó hasábjain tudósításokat azokról a nagyszerű eredményekről, amelyeket az üzemek és szántóföldek szorgalmas dolgozói nagy nemzeti ünnepünk tiszteletére megvalósítottak.

A termelési sikerekkel párhuzamosan a művelődési egyesületek is igyekeznek színvonalas műsorokkal betölteni az ünnepnapot. A rajoni művelődési és művészeti bizottság irányításával a rajoni kulturális augusztus 23. tiszteletére megrendezett a színjátszó versenyek és a rajoni művelődési és művészeti bizottságok és szavazók erőtörőjének.

Ebben az időszakban rajonszerte következett harcolnak azért, hogy a művelődési egyesületek tevékenysége folyamatos legyen a gazdasági élettel való kapcsolatban. Magas művelődési színvonalon álló műsorokkal kerüljenek bemutatásra. E célból néhány hónappal ezelőtt a művelődési otthonok igazgatóival ismertették a rajoni verseny szabályait, amely szerint a verseny községi, községek közötti és rajoni, vagyis három szakaszban zajlik le.

Elmondhatjuk, hogy számos helyen a verseny mindhárom szakaszában mondandóval gazdag színdarabokat mutattak be. A nagyratolói színjátszók például Teodor Bosca „Dănilă o ia răză” című színművét adták elő, amelynek cselekménye napjainkban egy kollektív gazdaságban játszódik. A darab igen tanulságos, mivel a munkaerő helyes elosztása, a munkafelügyelet, valamint a szakmai képzettség kérdéseivel kapcsolatosan ad hasznos utmutatásokat. A szereplők helyes kiválasztása, valamint a jó rendezés nagymértékben elősegítette az előadás művészi színvonalának emelését.

Hasonlóképpen Paul Everac: Un cîntec de fluer című darabja — a szonfoni fiatalok tolmácsolásában — a kollektivisták megváltozott magatartását taglalja. Dícséretre méltó, hogy a mezőgazdasági kampány felében a komédiákkal és cseleplegényekkel dolgozó kollektivisták ilyen szép művészi teljesítményt nyújtottak.

A külső színjátszók Stan Alexandrina tanítónő hozzáférése irányításával tehetségesen adták elő Natalia Gheorghiu: Un țaz și o poeste cu haz című vígjátékát. A műkedvelők játéka látszott az, hogy komolyan foglalkoznak előadásmodjuk fejlesztésével. Mai témájú, tanulságos színművet adtak elő a felsoroltakon kívül más községek is. Így például a vingai színjátszók Vintilă Ornar: Aca-demicianul című művét, a sajtelnyaki George Ostali: Precupea című vígjátékát, a magyarádiak Valentin Munteanu: Ploaia című darabját, a szemlaciak Stefan Haralamb és Stela Neagu: S-a furat un mire című alkotását, az aluni-nyai ugyancsak Stefan Haralamb: Lantul manevrelor című komédiáját adták elő a verseny időszakában.

Az említett hazai színművekben kívül egyes helyszínek műkedvelői idegen szerzők műveit mutatták be. A pécsiak V. Potymkina: Musafirul de onoare című színművével jeleskedtek. Különösen ennek az együttesnek hagyományai vannak a színjátszás terén, ami megajánlja magabiztos játéku-

kon. Hasonlóképpen dícséretre emeljük a majláti fiatalok, akik a 3.0 című, mondandóval gazdag darabot hozták színre. Al-falában elmondhatjuk, hogy az augusztus 23. tiszteletére rendezett vetélkedő elérte célját, mivel felszínre hozta a művészi együttesek azon törekvését, hogy magas művészi szinten a kollektivisták mindennapi kérdéseivel foglalkozó színműveket hozzák színre. Az említett színjátszó egyesületeken kívüli fejlődésről tettek tanúbizonyságot a pankolai, szonfoni, kovaszinci, muszakai, pécsiak és zimin-di rigmusbrigádok, amelyek műsorukban a növénygondozás és betakarítás kérdését, a kollektivisták lelkesítő munkáját tükrözték. A nagyszámú színjátszó együttes és rigmusbrigád mellett sajnos igen kevés szavazó vett részt, ami arra figyelmeztet, hogy a művelődési otthonok igazgatóinak a jövőben ezen művészeti formára több gondot kell fordítaniuk.

Az erőpróba befejező szakaszára augusztus 8-án került sor Pankolán, amikor a verseny eredmények elemzésekor a jól szerepelt együttesek megkapták a megérdemelt dícséretet.

Az ősszel kezdődő I. L. Caragiale-verseny felkészületlenül találja rajonunk színjátszó együtteseit amelyek nemcsak a téli időszakban, de a mezőgazdasági munkálatok feljében, a nyári hónapokban is rendszeresen tanulnak, fejlődnek.

Hartman Stefan

a rajoni kulturális instruktor



CORNELIU BABA: Pihenő a mezőn

Tamás Ligia

ÚJ KENYÉR

Ma falunknak egy utcáján
Szembé jött velem egy lány.
Virágos tarka himzés
Diszítette szőtte ingét
S hajában egy katáng kelyhe
Ugy pihent, mint fehér lepke;
Mind két karján új kenyér volt,
A bele nap, a hejja hold;
Friss, illatos, izos cipő,
Durcája bronz, belseje hó
S a lány arca, mint a mályva.
Kenyerűt tűznek lángra
S tekintete csupa élet,
Sugárzó öröm, ígért.
„Adj nekem is, lányka kedves
E napból egy kis szeletet,
Uj kenyeret — a föld széles
Mézlepedő csurgott mézet —
Hadd költsem versé, dallá át
Azoknak, akik aratták.
S látva, mint víz a házba
Edes terhet a leányka
Azt hiszem, hogy ő a hainál
Karjában a felkelt nappal.

Fordította:

BARD OSZKAR ROBERT

Élen a termelésben — élen a kulturmunkában

Az Artex szövetkezet egyik műhelyében egymás mellett dolgozik két fiatal leány. Külsőjük teljesen különbözik egymástól: az egyik barna, a másik szőke. De azért egyben hasonlóan egymásra: mindketten egyformán szeretik mesterségüket és ugyanazzal az odaadással szorgalmazzák a művészetet. Ez a két fiatal teremtes

becsülettel helytáll a termelőmunkában. Az egyikük gyermekruhákat varr, a másik kabátokat és kosztümöket. A szövetkezet szakmai iskolájában tanultak meg a varrás alapfogalmait és az Artex műhelyében tökéletesítették szakmai tudásukat. Elég egy pillantást vetnünk a dolgozó leányokra, hogy beigazolnánk lassuk a műhely felelőseinek. Bondár János elnöknek kijelentését, akik szerint a két fiatal varróknak IMSZ-tagokhoz méltó ügykezettel végzi munkáját. Chioreanu Magda keze közül egy-másután kerülnek ki a csöppnyi gyermekruhák, mialatt Lucaci Aurelia egy női kosztümön dol-

gozik. A gyorsaság nem zárja ki a pontosságot. Az egyes ruhadarabok összeállítását és kidolgozását körültekintő figyelmet és szakértelmet igényel s ezek a tulajdonságok jellemzik mindkettőjük tevékenységét.

Mint már említettük, nem lenne teljes a róluk vázolt kép, ha nem említenénk meg azt az odaadást, mellyel Chioreanu Magda és Lucaci Aurelia a műkedvelő tevékenységben részt vesznek. Mint ismeretes, a műkedvelő együttesek tartományközi versenyen első helyezést nyert az Artex táncsport. Az elmúlt hetekben Vajdahunyadon mutatta be tudását. Ez a vetélkedő volt hivatalosan eldönteni azt, mely együttesek vehetnek részt a VII. országos kultúrverseny utolsó szakaszán. A lányok csillogó szemmel beszélnek azokról az élményekről, amelyekben Vajdahunyadon részük volt. A műszak befejezése után Chioreanu Magda néhány szóval vázolta az együttes vendég szereplésének részleteit.

Vajdahunyad előtt a temesvári operában is előadtak témás táncukat. A szűfolt terem közönsége melegen ünnepelte őket. En a tánc egyes jeleneteiben a szakmai munka különböző mozzanatait mutattam be...

Itt Lucaci Aurelia is bekapcsolódott a beszélgetésbe. — Nagyon szeretem a táncot és sok olyan tudományos és irodalmi művet tanulmányoztam, amely a táncművészettel függ össze. A népi táncokon kívül modern táncokkal is foglalkozunk. Minden vágyam, hogy táncsportunk az országos versenyen eredményesen szerepeljen.

Chioreanu Magda még hozzáfűzte: — Szabad időnk legnagyobb részét a gyakorlásnak szenteljük. Az elért sikerek ellenére is úgy érezzük, hogy még sokat kell fejlődjünk.

A Chioreanu Magdával és Lucaci Aureliával folytatott beszélgetés nyomán két fiatal dolgozó arcképe vázolta a bontakozó ki-előttünk. Mindkettőjüket egyazon cél lelkesíti: minél jobb eredmények elérése a szakmai munkában, továbbá a mind magasabb szintre való törekvés a műkedvelő együttesben.

Ezekhez a törekvésekhez továbbra is sok sikert kívánunk.

Lengyel Helén



Nem csekély ritmuserkék és táncakészítés szükséges a legényes elnevezésű népi tánc előadásához. Mindez azonban szerencsésen összpontosul a muszkal fiatalokban, akik játszó könnyedséggel, vérből szaktudással mutatják be a könnyűnek egyáltalán nem mondható táncot.

B. R.

Ünnep előtti

Műteremlátogatás

ja meg a felvilágosítást, majd rövid szünet után mindegy melege-tőve hozzáfűzi:

— Az idén itthon maradtam. A tanévadás után nyomban hozzátartam az augusztus 23. tiszteletére rendezett kiállítás anyagának elkészítéséhez. Ez foglalkoztat minden időmet.

A lakást egészen kettéválasztó függöny mögött egy kézművesmunka birtokán találunk a műterem. A fal mellett kész és most készülő alkotások, vázlatok, az asztalon festék, ecsetek, és az elmaradhatatlan paletta. Dombos vidéken, az aranylós napsütésben szénát gyűjtő fiatal férfiak és nők csoportját ábrázolja az egyik festmény. A másikat korábbi tárlatokról ismerjük. Már akkor megcsodáltuk a bimbózó föld bájait Hunyad-vidéki nő természetesen egyszerűségét, báját.

Különböz az a modern egyszerűség, a lényeg feltárására való törekvés jellemző Bicaly Nicolae minden alkotásán. Kísorított művészi egyéniség, akinek valamilyen nyelven meg kell szólalnia, hogy mindegyik a mondandóját külső, szociális valóságunkat akarja feltárni a maga fejlődésében, örök változóságában. A mai dolgozó ember

Főiskolát, a jól ismert környezet helyett a marosmenti öreg várost választotta otthonul. Megtetszett neki Arad, voltak itt barátai és azóta sem bánta meg választását. De a szülőföld képe és a gyermekkori ismerősök élete, munkája sem lett közömbös számára. Gyakran hazatér, ilyenkor ösztökli a kellemet a basznossal. Sok-sok vázlatot készített, amelyek alapján idebaza később festmények születnek.

— Még egy harmadik képet is készített az ünnepi kiállításra — tér vissza előbbi beszélgetésünkre. — Ez még annyira kezdetleges állapotban van, hogy nem érdemes megtekinteni, — meglepetéssel. — Elképzelem, a busz évekkel ezelőtti történelmi eseményt örökít meg.

Munkások lefegyverzik a fasizista megszálló csapatokat. Sajnos már kevés időm van bátra. Sokat kell dolgozzam, hogy mindhárom munkámat befejezzem a tárlat megnyitá-sáig.

A nébzépari munkák, kollektivisták asszony és gyermek mellett tehát olyan képet is kiállít, amely a két évtizeddel ezelőtti barokot, a történelmi eseményeket is feleleveníti.

Ennek a barokk köszönhető, hogy üzemünkben, szántóföldeinken békés építőmunka folyik, — valkja a művészet nyelvén Bicaly Nicolae, aki második emeleti kis műtermében mai életünk szépségeit vázolja a vászra.

Lengyel Helén

A tudás közkinccsá válik

A vingai középiskola ablakai messzire világítanak az esti utcákon. Az érkezők egymásnak adják a kilincset. Sielve felmennek a lépcsőn, majd benyitnak a laboratórium melletti helyiségbe. Ezuttal nem az iskola tanulói keresik fel a tantermet. Az első padban egy magas ember ül le. Sokat moccog, míg kényelmesen el tud helyezkedni. Nem az ő méreteire szabták a padokat. Lugosi Ioan 50 év körüli férfi. Már rég elfelejtette azt az időt, amikor, mint gyerek még ide járt az iskolába. Most kicsit kényelmetlenül szorong a helyén, de úgy látszik, ezzel nem sokat tud. Olyan türelmetlen, kíváncsi, mint egy iskolásgyerek. Mőgötte a harmadik sorban két fiatal jöködüven terelődik. Minden biztonnyal sok a mondandójuk egymásnak. Szünet nélkül beszélgetnek, de azért szemüket pillanatra sem veszik le a laboratórium ajtajáról. Ok is kíváncsiak arra, mi lesz az asztalra helyezett felszerelésekkel.

A terem zsufolásig megtelt

Azért hívtuk ide az elvtársakat — kezdi a művelődési otthon igazgatója —, hogy tudományos kísérletet mutassunk be. Ez segítséget nyújt ahhoz, hogy jobban megértsenek egyes természeti jelenségeket, melyekről korábban már hallottak.

A fizika-matematika tanár előbb felszereli a készüléket, majd megkezdődnek a kísérletek. Az első azt mutatja be, hogy a levegő milyen nyomást gyakorol a tárgyra. Az asztalra kis szivattyút helyeznek, mellyel fokozatosan megriklik a levegő alatt levő levegőt. Miután légpumpa tér keletkezett, a tanár felkéri a hallgatókat, hogy próbálják meg felemelni az üvegburát. Sokan megkísérik, de eredménytelenül. Zelco Stefan is megpróbálja. Felemelkedik a padból és odalép az asztalhoz. Keménykötésű ember, talán ezért gondolja, hogy ami a többieknek nem sikerül, azt majd ő elintézi. Nekifog többször is, de az üvegburát csak nem sikerül elmozdítani, bár a teremben ülők lelkesen biztatják.

Csermői Pál

A Tóth Árpád irodalmi kör elnöke



A vingai kollektivisták házában mindennapos vendég a könyv. Idősek és fiatalok éppúgy, mint az élettel még csak most ismerkedő iskolásgyermekek szabad idejükben sokat olvasnak, mert tudják, hogy a könyvekből a tudás erejét meríthetik. Felvételünk a könyvtár szépen berendezett, világos, tágas olvasóteremét készült, ahol a nap minden szakában Valeanu Olimpia könyvtárosnő útmutatásai alapján sokan böngészgetik az újságokat, folyóiratokat és kölcsönöznek új olvasnivalót.

Tizennégy éves a Bucuresti filmstúdió

Tizennégy évvel ezelőtt létesült a bucaresti Bucuresti filmstúdió. A stúdió idejé tervében 14 egész este betöltött játékfilm szerepel, valamint egész sor közepes hosszúságú és rövidfilm. Az 1964-es alkotások között szerepel a Soseaua Nordului (rendező Tului Mihai), Eugen Barbu regényének filmváltozata (a szövegkönyvet is a regény szerzője írta), Cartierul Vese-

lei (rendező Manole Marcus, szövegkönyvíró Ioan Grigorescu) és Duminița a ora 6 (rendező Lucian Pintilie, szövegkönyvíró Ion Mihalceanu). Ezek a filmek mozzanatokkal elevenítik fel a kommunizmusnak az illegális idején vívott harcából. A stúdió idejé filmtermése magában foglalja a Neamul Soimaretilor (rendező Mircea Dragan) és a Pădurea

(Agocprei).

spinzuratiilor (rendező Liviu Ciulei, szövegkönyvíró Titus Popovici) című regények filmváltozatát és Ion Popescu-Gopo Harap Alb című mesejátékát.

A román filmek 1949 és 1963 között 124 játékfilmet (79 egész este betöltő, 45 közepes hosszúságú és rövidfilm) alkotnak, ezekből sokat több mint 40 országba exportáltak.

(Agocprei).

ÜNNEPKÖSZÖNTŐ VERSENYBEN Adott Szavunkhoz híven

— A Vörös Lobogó villámankéntje —

Ezzel immár negyedszer indultunk utunk, ke-
restül fel városunk néhány utcáját, hogy számbave-
gyük azokat a teljesítményeket, amelyeket a dol-
gozók a közeli nagy nemzeti ünnep tiszteletére szer-
vezett szocialista versenyben elérték. Erőlködésünk
középpontjában ezúttal a termelési tervek egyik leg-
fontosabb előirányzata, a munka termelékenységének
mutatója állt. Körutunk során városunk bá-
rmin is jelentékeny iparvállalatát, — a Vagongyá-
rat, a December 30 textiltárat, valamint a Butor-
gyárt, — kerestük fel. Tapasztalataink ez alkalom-
mal is az igazoltak, miszerint üzemünk és gyáraink
szorgalmas munkaközössége a gazdasági szempont-
ból döntő jelentőségű termelődíjak teljesítésének vo-
natkozásában is derekasan helytállt, megvalósította
és túlszárnyalta előirányzatait s ezen túlmenően ele-

get tett felajánlásainak is. Ez pedig elsősorban ipar-
vállalataink lendületes műszaki fejlődésének, a ren-
delkezésre álló berendezések és termelési felületek
balekény értékesítésének, a munkaközösség technikai-
szakmai képzettsége módszeres emelésének, a mun-
kaszervezés javításának, valamint a széles körben
kibontakozó szocialista verseny fokozott ütemének és
a hasznos tapasztalatok kiterjesztésének tulajdoní-
tható. Természetesen tehát, miszerint látogatásunk
során a fentebb említett iparvállalatok mindegyiké-
ben a tényezők egyikeként nyomába szegődtünk, hogy
ankéntünk lényegét, a munka termelékenységének
emelését megközelítsük. Most pedig vezessük el
olvasóinkat a terepen szerzett tapasztalatok, adatok
eszközeivel a tények színterére.

Magas műszaki színvonalon

A fejlett technika, a korszerű
technológia a munkatermelékenység
emelkedésének szilárd alapját képezi.
Hogy e megállapítás mennyire helyt-
álló, azt kifejezetten igazolták
vagongyári tapasztalataink is.

Az utóbbi időben hatalmas lép-
ekkel fejlődtek az üzem termelésé-
nek műszaki feltételei. E fejlődést
számos újonnan üzembehelyezett
műszaki berendezésnek, a közcím-
ben alkalmazott haladó technológiai
eljárások egész sorának mértékőve-
jezik. S még valami, ami egész új
vágányra tereli vagongyárunk
technológiáját: a két részleg szre-
lőcsarnokainak egyirányú, szakaszos
termelési folyamat szerinti megszer-
vezése. Hogy ez mit jelent a gyakor-
latban, arra a következő adatok
szolgálnak magyarázattal. A gyártási
technológia átszervezése két fola-
matban zajlott le. Az első fola-
mat a termelési ütem 10—15 százalékos,
a második pedig 10—25 százalékos
emelkedését vonja maga után. Ez
néhány mintegy 30—40 százalékos. Még
pedig egycsapásra!

Feltekintél meg kell említenünk
továbbá azt, hogy az utóbbi időben
a fémcsatlósok részlegén gépesítettek
a leszállított alkatrészek előállítását

Növekedett a géppark teljesítőképesége

A December 30 textiltárat termel-
őlétszámának korszerűsítését tüzte ki
célul a vállalat műszaki-igényelti ve-
zetősége az utóbbi évek folyamán.
Tervebe foglalták az összes munka-
latokat és időrendi sorrendben, fon-
tosabb szerint ütemezték be az új
gépek felszerelését, bejáratását és
teljes üzemelésének megindítását.

A terv célkitűzései a legtöbb e-
setben határidőre, sőt néha még
annál előtte is megvalósultak. Így
aztán korszerűtlen, alacsony termel-
ékenységű gépek helyét rövid idő
leforgása alatt új, modern, nagytel-
jesítményű műszaki berendezések
foglalták el. A szorgalmas textilek-
sek ma már ezerműtől több csévé-
ző, felvívó, cernázó, szövő és kiké-
szítő gép segítségével törekednek
tervfeladataik teljesítésére, a nagy
ünnep tiszteletére tett felaján-
lásaik valóra váltására. Ezek közül
180 szövő és több, mint 30 kiké-
szítő gépet és év első felében szerel-
tek fel, helyeztek üzembe. Jelenleg
két új, 8 színváltoztatást nyomó fes-
tőgép üzembe helyezésén fáradoznak.
Az új gépek üzemeltetése kétség

Új gyár, új emberek, kiemelkedő eredmények

Ha városunk valamelyik munka-
közössége büszkélkedhet új, korszerű
gépi berendezéssel, úgy az a Butor-
gyár kollektívája. Az 6 vállalatuk-
ban minden új, az összes gépek, ag-
gregátumok, a munka szervezése s
teljes művelésében az egész gyár. Az
új gépek bevezetése érdekében mér-
tlen a berendezés tökéletes kihasz-
nálására törekednek, arra, hogy az
5—10, sőt még több műveletet is
egydíben végző gépek kitűnően
dolgozzanak. Ehhez azonban feltét-
lenül szükséges volt a szakmai is-
meretek bővítése.

Állandó megoldásra váró feladat
volt ez a Butorgyárban. Ez évben
azonban különös gondot fordítottak
a kérdésre, hiszen ünnepköszöntő
versenyt indítottak ok is. A párt-
lapszervezet ösztönzésével olyan
műszakiakból álló kollektívát léte-
sítették, mely a kérdéssel foglalko-
zott. A jól felkészült mérnökök, me-
sterek és technikusok s tanulmányi
körbe toboroztak több, mint 100
dolgozót, szakmai továbbképzés cél-
jából. S külön-külön körökben tanu-
laltak a gépmunkások, az asztalosok,
a csiszoló-fényezők, a kárpitosok,
sőt még a csomagolóeszközök kész-
ítők is.

Ma, amikor versenyeredményeik
felől érdeklődünk, sokatmondó szá-
mok, értékek és tények bizonyítják
azt, hogy megértte a fáradságát és
tanfolyamok megszervezése, bein-
dítása és lépésről lépésre történő
vezetése. A továbbképző tanfo-
lyamon megtanulták azt, hogy mi-
ként lehet jobban kihasználni a
gépet és hogyan lehet takarékos-
kodni a szabás alkalmával. Az új
kombinációs szabási módszert is
bevezették és így 2—3 köbméter
faanyag megtakarítását mutatták
fel. Nem nagy mennyiség ez, de
mégis haladást jelent, ha tekin-
tettel vesszük, hogy az elmúlt
esztendőben 100 köbméter faanyagot
pazaroltak el a szabásból.

Hasonló eredményeket vívtak ki
a furniőrök is. Több mint 380
négyzetméter furniőrrel takari-

a lemezvágó ollóktól. Ezt a munkát
sűrített levegővel működő szállító-
kocskák végzik. Aztán ott vannak a
különböző típusú és rendeltetésű e-
melők, daruk. Ezzel kapcsolatban
hadd álljon itt egyetlen példa: az
utóbbi hónapok során két hatalmas
portál-daruval garapodott az üzem
emelőszervezetének száma. S nem
állunk meg, hogy ide ne iktassuk,
bár ez a jövőre vonatkozik: rövide-
sen további két hasonló szerkezet
tervezésére fel.

Az üzem öntődjében a műveletek
egész sorát gépesítették: mechanikai
úton keverik a formák előállításához
szükséges öntőföldet, vibrátorokkal
és gépekkel döngölik a homokot az
öntőmagok köré, pneumatikus-me-
chanikai eljárásokkal tisztítják a nyers
öntött alkatrészeket. Az első műve-
let az előirányzatok viszonyaita nem
kevesebb mint 229 tonnával, a má-
sodik 23 tonnával, a harmadik pedig
10 tonnával növelte az öntött, illet-
ve megmunkált alkatrészek volume-
nét hat hónap alatt.

Feltekintél meg kell említenünk,
hogy a kovácsműhelyben kiterjesz-
tették a matrikában történő kovács-
lási eljárást. Csupán ez a korszerű
módszer 1200 tonnával gyarapította

A távalyinnál jobban

A közelmúltban közgyűlésre jöt-
tek össze a Libertatea gyár alap-
szervezetének tagjai. A napiren-
den az 1964-es pártoktatási
évről esztendőre elért eredmények, valamint
ezt az oktatási évről szóló elő-
lejárati beszámoló szerepelt. Vidam
Gheorghe elvtársnak, az alap-
szervezet titkárnak jelentéséből ki-
tűnt, hogy üzemünkben a múlt év-
ben hét tanulmányi kör működött.
Az alapszervezet bürojának gon-
doskodása folytán a több mint
120 párttag és tagjelölt mellett 23
a pártoktatási körökön kívül tanu-
laltak a kovácsok, a csiszolók és
a kárpitosok között is részt vettek
a pártoktatásban.

Propagandistáknak a legjobban
felkészült kommunikatort nevezték
ki s állandóan irányították őket,
hogy rendszeresen járjanak el a
városi pártbizottság kabinetjé-
nél tartott kiképzésekre, s üzem-
beli gyarapítás politikai s ideológiai
ismertetőit.

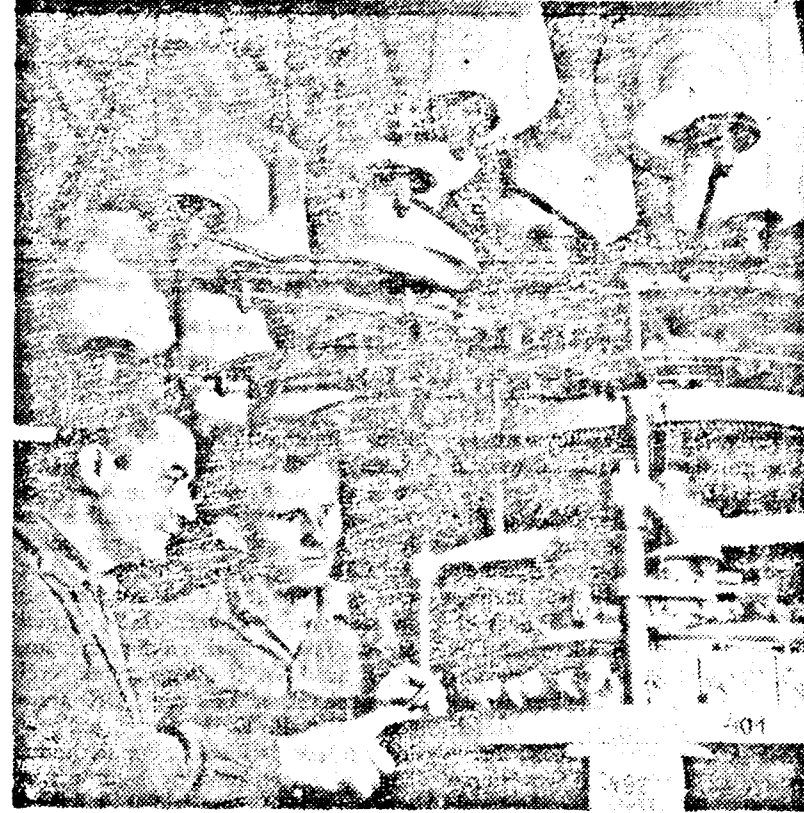
Külön ki kell hangsúlyoznunk
azt a tényt, hogy propagandis-
táink előadásait minden este-
ben összekötötték az üzemben lei-
velődő problémákkal, konkrét he-
lyi példák soraitak fel, miáltal
az előadások és szemináriumok ér-
dekesebbé, vonzóbbakká vál-
tak. Így például a konkrét gazda-
sági tanfolyamok körében,
amelyben élenjáró munkások, mér-
nökök és technikusok vettek részt,
minden alkalommal az üzem gaz-
d

dasági kérdéseit vitatták meg. A
tanulók számos értékes javaslato-
t tettek a munkatermelékenység
emelésével, a fajtájú anyag-
gyártás csökkentésével, a belső
tartalékok feltárással s hasznosí-
tásával kapcsolatban. Radó Tibor
elvtárs, a kör előadója, felelősé-
gének tudatában igyekezett kellő
képpen felkészülni az előadásokra
és szemináriumokra. Bálicsa Ioan,

sokát. Nem mondhatjuk ugyanezt
Hacck Istvánról, Bun Iosifról és
Jurcă Teodorról, akik, bár rend-
szeresen megjelentek az előadás-
kon, de nem tanúsítottak meg-
felelő figyelmet a forrásanyagok ta-
nulmányozására és így a szeminá-
riumon nem voltak képesek meg-
felelő feleleteket adni. Dicsérettel
érdemel Pop Alexandru, Balta
Tecla, Gerschil Dezős, Kolár
László és sok más hallgató, aki
figyelmességéről, felelősségéről
telt tanúbizonyságot.

Az egybegyűlést bírálóan szol-
tak Maier Mártonról, Manga Iosif-
ról, Teclac Eugenáról, Faragó
Györgyről, Lörincz Antalról, akik
több esetben igazolatlanul hiá-
nyoztak az előadásokról, megbe-
szelésekről.

A vita során kitűnt: a pártokta-
tásban elért sikereket főként annak
tulajdoníthatók, hogy az alapszer-
vezet, valamint a műhelyszerve-
zetek büroái állandóan ellenőrizték
a pártoktatás menetét, értékes sa-
gítságot nyújtottak a propagandis-
táknak és tanulóknak. A felszól-
lók említték a tanfolyamokról is,
amelyekről a tanulóknak a múlt év
során kedvezőtlenül ha-
toltak a még szebb eredmények el-
érésére. Így például sző eszt ár-
ról, hogy amikor a különböző kör-
ök részére bevonták a tanuló-
kat, a büro tagjai nem mindig vet-
ték figyelembe ezek politikai és



Halk zűmmögés tölti be a Vörös Triko gyár körkötődjének csar-
nokát. A korszerű gépek munkájának hangja ez. A csévékről ki-
gyószerű mozgást végezve kerül le a szál a feszül meg húr mód-
jára mignem a sok ezer tűhöz ér. A „lapogatókár” is részt vesz
a munkában. Ime már működik is, mivel elszakadt a szál. Leál-
lítja a gépet. S a mester, Polac Ioan elmaradhatatlan csavarhu-
zójaival ott terem. Vele jön Sbircea Viorel is, a mesteriskola nö-
vénye, aki gyakorlati munkán van a vállalatban. Erőlködésével
figyeli a mester minden mozdulatát, mert nemskára neki is a jól
felkészült kommunistához, Polac elvtárhoz hasonlóan kell vé-
kenykednie.

Sporthíradó

Pénteken az isztambuli tenisz
Balkániad harmadik napján a
Román NK csapata 3:0-ra győzött
Jugoszlávia csapata ellen. A ta-
lálkozó eredményei: Bosch — Pi-
ler 6:0, 6:2, 6:1; Tiriac — Spear
6:4, 6:1, 7:5; Tiriac, C. Nastase —
Nikolics, Spear 6:0, 4:6, 7:5, 6:1.
A román csapat mindaddig nem
szerezett vereséget. Utolsó mér-
kőzésük a román teniszezők Tö-
rökország csapata ellen játsz-
nak.

Pénteken az ország négy városá-
ban megkezdődtek a Köztársasági
Szpartakiád tartományközi sza-
kaszának labdarúgó mérkőzései.
Eredmények. NAGYBÁNYA: Bras-
ov tartomány — Maros Magyar
Autómó Tartomány 4:3; Kolozs
tartomány — Máramaros tarto-
mány 2:1. KONSTANCA: Baka-
rest tartomány — Arges tartomány
1:0. TEMESVAR: Kriszina tarto-
mány — Hunyad tartomány 2:2
(tovább jutott Kriszina tartomány
csapata); Bánát tartomány — Ol-
ténia tartomány 6:1. IASI: Galac
tartomány — Ploiesti tartomány
2:1; Iasi tartomány — Bákó tar-
omány 3:2.

Calarasi-on Bukarest város férfi
kézilabda csapata 15:10 (9:8) a-
rányban győzött a Slavia Trnava



Új típusú, szinte zsebbőrá finom-
ságu időjelző készüléket ter-
veznek az országban. A terve-
zők kis csoportjáról készült a
felvétel munka közben.

A távalyinnál jobban

A közelmúltban közgyűlésre jöt-
tek össze a Libertatea gyár alap-
szervezetének tagjai. A napiren-
den az 1964-es pártoktatási
évről esztendőre elért eredmények, valamint
ezt az oktatási évről szóló elő-
lejárati beszámoló szerepelt. Vidam
Gheorghe elvtársnak, az alap-
szervezet titkárnak jelentéséből ki-
tűnt, hogy üzemünkben a múlt év-
ben hét tanulmányi kör működött.
Az alapszervezet bürojának gon-
doskodása folytán a több mint
120 párttag és tagjelölt mellett 23
a pártoktatási körökön kívül tanu-
laltak a kovácsok, a csiszolók és
a kárpitosok között is részt vettek
a pártoktatásban.

Urcan Iosif és Gherbenci Mihai ki-
vételével a kör tanulói sokat gyar-
apították politikai-gazdasági is-
mereteiket.

Elismerő szavakkal kell szólnunk
a politikai gazdaságtan másodéves
anyagát tanulmányozók körének
tevékenységéről is. Amikor a „So-
cialista iparosítás”, „A népgazda-
sági tervszerűsítés”, „A technika
haladása”, „A munkatermelékeny-
ség” című leckék szemináriumaira
került sor, az előadók ügyeltek
arra, hogy a tanulók feleleteiben
összekössék az elméleti téziseket
az üzem mindennapi problémáival.
E kör legtevékenyebb tanulói kö-
zött említhetjük Török Antal, Calotescu Elisabetát, Lasc Ste-
fánt, Steiberger Józsefet és má-

Stadionok és sportbázisok mindenki számára

A Román NK-ból hazatérő kül-
földi sportolók és turisták fénykép-
albumjaiban gyakran láthatók felvé-
telek a román sportolók számára az
utóbbi két évtizedben épült sport-
létesítményekről. A Román Népköz-
társaságban sok nagy nemzetközi
versenyt rendeztek, s ezek visszhang-
ja eljutott a világ minden részébe.
Minden sportbarát üdvönd, ha
fényképfelvételel készíthet a Köztár-
sági Stadionról, hiszen e 40 000
férőhelyes ovális alakú betonstadi-
onban állított fel Balázs Jolán 9
világrekordot a női magasugrásban.
E stadion pályáján olyan híres at-
léták versenyeztek mint Emil Zato-
pek, Bob Gutewski, Henk Wissner,
Vlagimir Kuc, Parry O'Brien és
sokan mások.

A 23 August Stadion — annyi sok
igazlmas labdarúgó mérkőzés szin-
helye — hatalmas, csaknem 30 hek-
táros parkban fekszik s a 80 000
néző befogadására alkalmas központi
stadionon kívül tucatnyi vörösalak-
os röplabda, kézilabda, kosárlaba-
da és tenispályával, szép tornate-
rennrel, 10 000 helyes műkorcsolya-
pályával, ejszernyós tornnyal és jó-
néhány labdarúgó edzőpályával ren-
delkezik. Gépkecsin alig tíz perc a-
latt eljuthatunk innen Bukarest egy
másik nagy sportlétesítményéhez, a
Dinamo sportkomplexumhoz. Ez 30
ezer férőhelyes labdarúgó stadion-
ból, kéreknáros bentekből, tu-
catnyi röplabda, kosárlabda, teni-
sa

A párt és a kormány minden
sportágat felkarol. Erről tanusko-
dik az is, hogy jelenleg 11 000 egy-
szerű sportbázis (röplabda-, kosár-
labda-, kézilabda-, tenisz- és rö-
bipálya) működik az 1944 előtti 169-
cel szemben.

A román testnevelési rendszer
nagy súlyt helyez bizonyos sport-
ágakra, mint például az atlétika;
uszás és torna. E sportok üzesehez
377 tornatermet, 164 uszmedencét és
397 atlétikai pályát építettek és ren-
deztek be.

Természetesen nehéz dolog volna
pontos statisztikát készíteni az egész
ország összes sportlétesítményeiről.
Annál is inkább, mert a nagy sport-
telepek száma évről évre, a kisebb
sportbázisoké pedig évről évre hónapról
hónapra állandóan növekszik.
(Agerpres).

Szűlők figyelmébe!
Az Arad városi Néptanács
tanügyi osztálya közli mind-
azon tanulókkal, akik az
1963—64-es iskolai évben vé-
geztek a VIII-X. osztályt, hogy
hétfőn, augusztus 10-én reggel
fél 8 órakor jelenjenek meg
fontos kötelező tudomásvétele-
le céljából abban az iskolá-
ban, ahova tartoznak.
Kéri a tanulók szüleit, hogy
biztosítsák gyermekeik megje-
lenését az iskolában.

**Augusztus 17. és 23. között
hazánk felszabadulása 20.
évfordulójának tiszteletére
a MUREȘUL filmszínházban vetítik a
PAGINI de ISTORIE
CÍMŰ ROMÁN FILMET**

**Készíttessen
korszerű,
jó minőségű
bútor a
Vremuri Noi
szövetkezetben**

**Terjeszd
a VÖRÖS LOBOGÓ!**

MUREȘUL: Szerelmes letem
Koppenhágában (Hétfőről: Utazás
a Föld körül 8 nap alatt. STUO:O:
Kozara (Hétfőről: A gyilkos a tele-
fonkönyvből). VEAC NOU: Ne
menj el (Hétfőről: Az ég és a mo-
csar). IFJUSÁGI: Krisztina főhad-
ny (Hétfőről: Minden 48 embe-
reknak marad). VICTORIA: O-
rák bonyodalmakkal (Hétfőről: A
tizenkettődik éjszaka). PROGRESUL
(Ujarad): Eltűnt egy hajó (Hétfő-
ről: A San Marcano-i tova). SO-
LIDARITATEA (Gai): Nézz vissza
háraggal (Hétfőről: Egy nyár
története). MIKELAKA: Nézz vissza
háraggal (Hétfőről: A lid).

AZ ARAD VÁROSI MUSEUM

megtekinthető vasárnap, kedden és
pénteken délután 10 és 13, délután
4 és 8 óra között a Kulturpalota
épületében. Legkevesebb 15 sze-
mélyből álló csoportok szeptán, szept-
etörökön és szombaton a délelőtti
órákban is felkereshetik a muzeumot.
A muzeum alábbi osztályai te-
kinthetők meg: képművészeti tár-
lat, ókori történelem, az 1848—49-es
forradalom muzeuma, a flamand,
holland, olasz, német és magyar fest-
ők kiállítása.

Időjárásjelentés

Az aradi meteorológiai intézet je-
lent: ma, augusztus 9-én változó
idő, jobbra felhős égbolttal. He-
lyenként gyenge eső lehetséges. Mér-
sékelt délkeleti szél. A hőmérséklet
értékek napközben 26—31, éjjel pedig
13 és 18 fok között váltakoznak.

Szüntessék be a Vietnámi DK elleni agresszív akciókat

Sajtóértekezlet a Vietnámi DK bukaresti nagykövetségén

Hoang Tu, a Vietnámi DK bukaresti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szombati délelőtti sajtóértekezletet tartott. Részt vettek román újságírók, sajtótudósítók, Bukarestben akkreditált sajtótársak. A nagykövet tájékoztatta az újságírókat a Vietnámi DK területének amerikai tengeri és légi egységei által történt bombázásairól, nyomon az utóbbi napokban kialakult helyzetről. Felmerült a Vietnámi DK ellen elkövetett amerikai akciókat július 30-tól augusztus 5-ig, amikor sugárhajtású repülőgépek több ízben bombázták a Vietnámi DK különböző vidékeit, beleértve a Gianh folyó torkolatát, Hong Gai (Quang Ninh tartomány) peremvárosait, valamint Vinh és Ben Thuy városokat (Nghe An tartomány) peremvárosait.

„Az amerikai imperialisták rendkívül komoly akciói ezek a Vietnámi DK ellen — mondotta a nagykövet. — Az agressziós és provokációs cselekmények célja aláásni a Vietnámi DK biztonságát, az USA kiserlelei arra, hogy mentesüljön a még súlyosabb kudarcoktól és kikerüljön a zsákutcából, amelybe dél-vietnámi agresszív háborújával jutott.

A nagykövet utalt az amerikai hírlapok állításaira, miszerint „Észak-Vietnám egyes torpedóna-

szádjai nem provokált támadást indítottak, s hogy hajókat a Vietnámi DK tengeri erői nemzetközi vizeken „alapítván” támadták meg”. Ezután rámutatott, hogy „ez nem egyéb, mint kitalálás azoknak az ismételt kalózációknak a leplezése, amelyekkel nyilván megsejtették a Vietnámi DK biztonságát, megszegve az Indokínára vonatkozó 1954-es genfi egyezményeket. Mindez az indokínai háború elhárításával fenyeget, veszélybe sodorja Délkelet-Ázsiát és a világ békéjét”. A nagykövet hangsúlyozta, hogy „a vietnámi nép és a vietnámi néphadsereg, amely szilárdan tartja kezében a fegyvert és kész elszántan harcolni az agresszív tervek megállításáért, messzemenően támogatja a Vietnámi DK kormányának nyilatkozatát. Ez a nyilatkozat rámutat, hogy az USA agresszív és provokációs akciókat vetemedett a Vietnámi DK ellen és az USA-t terheli a teljes felelősség a kalandorakcióiból származható komoly következményekért”. A továbbiakban a nagykövet leszögezte, hogy a vietnámi nép békében akar élni, egyesíteni akarja az országot a Vietnámi Fronttal és a Dél-Vietnám Felszabadításért Küzdő Nemzeti Front programjának elvei alapján.

A Román Népköztársaság moszkvai nagykövetségén

MOSZKVA. S. Podina, az Agerpres tudósítója jelenti:

A Román Népköztársaság moszkvai nagykövetségén sajtóértekezletet rendeztek mintegy 100 szovjet újságíró és külföldi sajtótudósító részvételével.

Nicolae Guina nagykövet válaszolt annak az utnák a fontosabb sa-

kasait, amelyet a román nép szabadságáért 20 esztendője alatt tett meg. Ismertetve hazánk szocialista gazdaságának rohamos fejlődését, a kultúra és a művészet virágzását, a dolgozók életszínvonalának szüntelen emelkedését.

Befejezésül válaszolt az újságírók több kérdésére.

KÜLPOLITIKÁBAN

A Biztonsági Tanács vitája a tonkíni incidensekről

A Biztonsági Tanács augusztus 7-én este folytatta a vitát a tonkíni incidensekről.

Siebert Nielsen (Norvégia), a Biztonsági Tanács elnöke augusztusban, nyilatkozatot olvasott fel, amely bejelenti, hogy az ideiglenes megbízási elnökségnek a Tanács elhatározta, meghívja a Vietnámi DK és Dél-Vietnám képviselőit, hogy az általuk jónak látott formában ismeressék álláspontjukat. Az ülésen felszólalt a Csehszlovák SZK, Franciaország, az USA és a Szovjetunió képviselői. Jiri Hajek csehszlovák küldött kiemelte, hogy a csehszlovák SZK kormánya határozottan elítéli az amerikai fegyveres erőket a Vietnámi DK ellen. Roger Seydoux, Franciaország képviselője.

BEFEJEZŐDÖTT AZ OSSZAFRIKAI DIAKÉRTEKEZLET

Nairobi pénteken befejeződött az afrikai diákértekezlet, amelynek munkálatain több mint 30 afrikai ország diákvezetéseinek képviselői vettek részt.

Az ötnapos értekezleten megvitatották az afrikai diákmozgalom kérdéseit és határozatot hoztak egy szervezett megalakítására. Osszafrikai Diákmozgalom névvel. Ugyanakkor elfogadták az alapszabályokat, amely megszövegezte a szervezet tevékenységének elveit és megválasztotta a végrehajtó bizottságot és az állandó titkárságot. Az állandó titkárság két évenként változtatja székhelyét.

lője rámutatott, hogy a délkelet-ázsiai akciók és reakciók üteme egyre aggasztóbb. Mint mondotta, el kell érni, hogy tárgyalásokhoz üljenek azok a hatalmak, amelyeknek érdekük megvédeni a világ e részét esztelen felmerhetetlen következményekkel járó eseményektől. Adlai Stevenson amerikai küldött tagadta, hogy az USA haditengerészeti erői megsejtették a Vietnámi DK területi vizeit. P. D. Morozov, a Szovjetunió képviselője kidomborította, hogy a szovjet kormány határozottan elítéli az USA agresszióját, s felkéri az amerikai kormányt, haladéktalanul szüntesse be ezeket az akciókat a Vietnámi DK ellen.

A Biztonsági Tanács következő ülésének időpontját még nem tűzték ki.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának ülészaka

GENF. (Agerpres).

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának gazdasági bizottsága péntek este szavazattöbbséggel határozatot hozott, amely indítványozza, hogy az ENSZ keretében létesítsenek szakintézményt a fejlődésben lévő országok ipari fejlesztésére és segítésére, valamint az iparosi szorgalmazására és meggyorsítására.

A határozat felkéri az ENSZ főtitkárát, hogy „külön tanulmányban állapítsa meg egy ilyen intézmény mandátumát, szerkezetét és funkcióit”.

A bizottság ajánlja a közgyűlésnek, hogy az ipari fejlesztési bizottság vitáinak, a kereskedelmi és fejlesztési konferencia ajánlásainak, s a Gazdasági és Szociális Tanács vitáinak fényében vizsgálja meg ezt a határozatot.

A Gazdasági és Szociális Tanács szociális bizottsága éjszakai ülésén ugyancsak szavazattöbbséggel hozott ha-

Feszültté vált a ciprusi helyzet

NIKOSZIA. (Agerpres).

A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Az ankarai kormány „ünnepléses figyelemztetést” intézett Makariosz elnökhöz, s ebben közli vele, hogy ha nem szüntetik meg a ciprusi görögök offenzíváját Manszura kikötőjében, újabb katonai repülőgépeket küldenek Ciprus és Nikoszia felé.

A török katonai repülőgépek támadása, valamint a ciprusi törökök és görögök között a sziget különböző helyeiben felújult összecsúszások nyomán kialakult helyzet miatt pén-

teket esztől mindenütt riadókészül-

tak. A ciprusi ENSZ-erők szövivője péntek este közölte, hogy négy sugárhajtású török katonai repülőgépet péntek este gépfegyverezte a sziget keleti részén lévő Polis kikötőt. Al-dozaiokról nem érkezett jelentés.

Külföldi híradások

— KUWAIT. Hivatalos források szerint pénteken iraki és kuwaiti szakértők összeültek, hogy tanulmányozzák Kuwait ívövízellátási tervét. Az ellátás Irak segítségével történne. Kuwait ideai költségvetésében 75 000 dinárt irányoztak elő erre a tervre.

— NEW YORK. A kaliforniai San Jose-i kísérleti központban kipróbálás közben a kilövőszeketen felrobant egy Titan-3 típusú rakéta. Az Associated Press megjegyzi, hogy május 2-án egy másik kaliforniai támaszponton, az Edwards légitámaszponton is felrobant egy ilyen rakéta.

— KUALA LUMPUR. Malaysia egészségügyi-minisztériuma közölte, hogy a kolerajárvány tovább terjed, főként Trengganu államban. A járványnak eddig 127 halálát okozta volt, a megbetegedések száma pedig csaknem 1100-ra emelkedett.

— NEW YORK. Az Egyesült Államokban „bip-bip” nevű készüléket szerkesztettek, amelynek segítségével a szülők könnyen megtalálhatják eltévedt gyermekeiket. A tartsztoros kis rádiókészülék, amelyet a gyermek magával hord, rövid időközönként jeleket ad le, amelyek alapján a szülőnél lévő vevőkészülék jelzi a leadás helyének irányát.

— OSLO. A norvég rendőrség pénteken letartóztatta öt szeszecsmepézt. Amint a Reuter közli, a letartóztatással egyidejűleg az oslo-i Fornobu repülőtér közelében egy garázsban 4500 üveg whiskyt, gint, brandyt és más szeszestalt találtak, mintegy 300 000 norvég korona értékben.

A hírügynökség szerint a rendőrség úgy véli, hogy a banda 15 000–20 000 üveg szeszestalt csempésztett légi uton Norvégia, s ott uszóra-áron értékesítette azt.

A televízió vasárnapi műsora

8.50: Reggeli torna. 9: Gyermekek és iskolások műsora: Kékráj, cáros erszény (film); Nyári tábori élmények — Stefan Tita jelenete; TV híradó a televízió, színiai és a bostoni pionírtáborból; Az ismeretlen delta (dokumentumfilm). 10.30: A háziaszony receptje. 11: Faluműsor: Mezőgazdasági híradó; Faluhíradó; Kollektivizáció a stúdióban; Petr Badulescu mérése; A Központi Gostat Trószti technikai igazgatója beszél állami gazdaságainak eredményeiről az ipari méretű baromfitenyésztésben; Crevedia (dokumentumfilm); A TV interjúja: Hogyan gondoskodtak a kollektív gazdaságok a társasági ünnepségekről; Tallózás letelekben; Román népdalok és népi táncok. A zenekari Nicolae Băluta érdemes művész vezényli. Szólisták: Maria Pietraru, Polina Manoilu, Tudor Heica. 12.30: Közvetítés a Dinamo stadionból: Bukaresti Progressul—Japán olimpiai válogatott labdarúgó-mérkőzés. 19.15: A TV híradója. 19.30: Bányásznapra, 19.40: „Temeli de

otel” (dokumentumfilm). 19.55: Román népdalok és népi táncok. Közreműködnek: a Tudor Pana vezényelt zenekar és a következő szólisták: Aurelia Fătu-Răduțu, Maria Ciobanu, Irina Loghin, Pop Simion, valamint az N. Bălcescu rajoni ifjúsági kulturális és a fővárosi Igiena szövetkezet táncosportja. 20.35: A leleményes — Carl Orff vígjátékja. Előadja a temesvári Allami Opera. A szöveg: N. Boboc és D. Giurgiu ültette át román nyelvre. Befejezésül: hírek, sport, időjárásjelentés.

Augusztus 10, hétfő

19: A TV híradója. 19.15: A szakmai képzés útján — Ismereteket a gépgyártóipari minisztérium szakmai és műszaki iskolák kiállításáról. 19.45: „Josif Lisowski — az újító technikák” (dokumentumfilm). 19.55: Lovéri lakodalom — A Régen rajoni loveri művelődési otthon ének- és táncgyűjtésének előadása. 20.35: A TV sportja. 20.50: Nyomorultak című film első része. Befejezésül: hírek, időjárásjelentés.

— KOPPENHÁGA. Dánia Statistikai Igazgatóságának adatai szerint Koppenhága lakosainak száma körülbelül 1375 000.

— BONN. Az UNESCO kollektívumot rendez a film és a televízió művészi kifejező eszközeiről és módjairól a 13. nemzetközi filmhéten, amelyre októberben kerül sor a nyugatnémetországi Mannheimban.

— NEW YORK. A kaliforniai Edwards légitámaszponton gyakorlatozás közben lezuhant egy vitorlázórepülőgép, amelyet arra a célra építettek, hogy visszahozzák a földre a Gemini űrprogram keretében felszálló űrhajósokat. Az éjtörőnyelvel kiugró pilóta megsebesült.

A vitorlázó repülőgépet helikopter vontatta fel 4000 méter magasságba, ahol a lekapcsolás után a pilóta rádióval jelentette, hogy nem ura a készüléknek.

— ROMA. Antonio Segni, Olaszország elnöke péntek délután agytrombózási kapott s jelenleg orvosi kezelés alatt áll. Az olasz alkotmány értelmében, ha a köztársasági elnök nem tudja ellátni teendőit, Cesare Merzagora, a szenátus elnöke veszi át feladatokat.

— LUANDA. Americo Thomaz, Portugália elnöke mocambique-i ellenőrző útja után Luandába érkezett. Hírügynökségi jelentések szerint a portugál elnök érkezése előtt a katonai helyőrség számos rájáratott végre a városban, hogy megelőzzön minden kellemetlen meglepetést. Főként a város környékét kutatták át, ahol nemrégiben angolai hazafiak megrohanták a portugál hadsereg kaszárnyáit és raktárait és komoly károkat okoztak.

— LONDON. Cristopher Soames angol földművelésügyi miniszter lovaglás közben baleset érte. A miniszter leesett a lóról és medence-

HETI SZEMLE

KONGÓ

A kongói helyzet az elmúlt héten is napirendi nemzetközi kérdés volt. A sok megpróbáltatásnak kitett országban az események gyorsan követték egymást. Combe miniszterelnök minden különösebb eredmény nélkül zárta 1600 kilométeres országos körútiát.

Combe látogatásai során hiába hangsúlyozta, hogy hajlandó lényeges személyi változtatásokat eszközölni a kormányban és több kulcsfontosságú miniszteri tárcát a hazafias erők képviselőinek juttatni, mert a felkelők vezetői nem adtak hírelt szavaznak. Kongóban a jelenlegi körülmények között az igéreték már nem szabhatják meg az események irányát. A secesszionista Katanga volt elnöke nem állt szavának, s emiatt egymásután váltak semmivé megbékélési egyezményei a Kongói Nemzeti Mozgalommal (Lumumba pártja) és a Brazzaville-ben székelő Nemzeti Felszabadulási Bizottsággal. Mindezek után a nemzeti megbékélési problémák nyilvánvalóan lekerült a napirendről; általában a megbékélésre alig van kilátás. Eről maga Combe is meggyőződött, különösképpen azután, miután a kon-

gói menekültek szervezkedését a felszabadítási harcra. Hasonló vádakat érték a szomszédos Burundi kormányát is. Combe „utolsó figyelmeztetésben” részesítette a szomszédos országokat. Ezzel tulajdonképpen két dolgot akar elérni: igazolni az esztelen külföldi beavatkozást és leplezni belső katonai és politikai kudarcait. Segítséget kért Belgiumtól és más olyan nyugati hatalmaktól, amelyek támogatását reméli. Ilyen összefüggésben kell látnunk Harriman helyzetét amerikai külügyminiszter belgiumi látogatásán. Mértékadó körökből származó hírek szerint Harriman csupán a Kongóban nyugtató belga-amerikai katonai segítségre kíváncsi, hogy az USA külügyminiszterének egyik szövivője ki is jelentette, hogy „az Egyesült Államok és Belgium behatárolt megvizsgálja annak lehetőségét, hogy együttesen segítsék a kongói kormányt a rend helyreállításában”.

Ilyen körülmények között nehéz lenne megmondani, hogy Katanga volt szakadár elnöke meddig megakadályozza a szomszédos Kongói Köztársaságot (Brazzaville), azal vádolgatja, hogy megengedi a kon-

Harriman-Spaak megbeszélések

BRÜSZSEL. (Agerpres). Péntek este befejeződtek Avarrell Harriman, az USA külügyminiszter-helyettese és Paul Henri Spaak belga külügyminiszter megbeszélései. A tárgyalások után Spaak kijelentette, hogy semmiben sem változott az Egyesült Államoknak és Belgiumnak a kongói kormánnyal szembeni politikája. Ugyanakkor tagadta, miszerint Moise Combe kerést intézett Belgium kongói nagykövetéhez — akiről hét elején tanácskozásként végtet hazarendelték Brüsszelbe —, hogy a jelenleg Kongóban tartózkodó belga tisztok vegyék át a népi erők elleni hadműveletek irányítását.

Az USA külügyminisztériumának szövivője egy sajtóértekezleten kijelentette, hogy az Egyesült Államok és Belgium között tanácskozások folynak egy „közös akció” érdekében, amelynek célja támogatni Moise Combe kormányát „a rend helyreállításában és a nemzeti egység fenntartásában”.

Leopoldville-i jól értesült körök szerint az Egyesült Államok egyetértett Combe kongói minisztereinek azon kérésével, hogy gyorsítsák meg a kongói kormánynak szánt közúti szállítási eszközök és repülőgépek, valamint más katonai felszerelés szállítását, amelyeket a felkelő erők ellen használnának fel.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának szociális bizottsága pénteken megvitatta a kábítószerkérdést. A bizottság egyhangúlag elfogadta a kábítószerbizottság három határozati javaslatát. A határozatok felkérlik az Egészségügyi Világszervezetet, állítson össze tanulmányt arról, hogy a világ bizonyos részein milyen következmények származnak a kábítószerkérdésből.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának gazdasági bizottsága pénteken megvitatott a kábítószerkérdést. A bizottság egyhangúlag elfogadta a kábítószerbizottság három határozati javaslatát. A határozatok felkérlik az Egészségügyi Világszervezetet, állítson össze tanulmányt arról, hogy a világ bizonyos részein milyen következmények származnak a kábítószerkérdésből.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának gazdasági bizottsága pénteken megvitatott a kábítószerkérdést. A bizottság egyhangúlag elfogadta a kábítószerbizottság három határozati javaslatát. A határozatok felkérlik az Egészségügyi Világszervezetet, állítson össze tanulmányt arról, hogy a világ bizonyos részein milyen következmények származnak a kábítószerkérdésből.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának gazdasági bizottsága pénteken megvitatott a kábítószerkérdést. A bizottság egyhangúlag elfogadta a kábítószerbizottság három határozati javaslatát. A határozatok felkérlik az Egészségügyi Világszervezetet, állítson össze tanulmányt arról, hogy a világ bizonyos részein milyen következmények származnak a kábítószerkérdésből.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának gazdasági bizottsága pénteken megvitatott a kábítószerkérdést. A bizottság egyhangúlag elfogadta a kábítószerbizottság három határozati javaslatát. A határozatok felkérlik az Egészségügyi Világszervezetet, állítson össze tanulmányt arról, hogy a világ bizonyos részein milyen következmények származnak a kábítószerkérdésből.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának gazdasági bizottsága pénteken megvitatott a kábítószerkérdést. A bizottság egyhangúlag elfogadta a kábítószerbizottság három határozati javaslatát. A határozatok felkérlik az Egészségügyi Világszervezetet, állítson össze tanulmányt arról, hogy a világ bizonyos részein milyen következmények származnak a kábítószerkérdésből.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának gazdasági bizottsága pénteken megvitatott a kábítószerkérdést. A bizottság egyhangúlag elfogadta a kábítószerbizottság három határozati javaslatát. A határozatok felkérlik az Egészségügyi Világszervezetet, állítson össze tanulmányt arról, hogy a világ bizonyos részein milyen következmények származnak a kábítószerkérdésből.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának gazdasági bizottsága pénteken megvitatott a kábítószerkérdést. A bizottság egyhangúlag elfogadta a kábítószerbizottság három határozati javaslatát. A határozatok felkérlik az Egészségügyi Világszervezetet, állítson össze tanulmányt arról, hogy a világ bizonyos részein milyen következmények származnak a kábítószerkérdésből.

Az ENSZ Gazdasági és Szociális Tanácsának gazdasági bizottsága pénteken megvitatott a kábítószerkérdést. A bizottság egyhangúlag elfogadta a kábítószerbizottság három határozati javaslatát. A határozatok felkérlik az Egészségügyi Világszervezetet, állítson össze tanulmány